

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

**SKU: 18PP190**

**(6 pieces) CAMBRO | CAMWEAR® polypropylene GN containers 1/1 - milky - depth 200 mm**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for Cambro Camwear R Polypropylene GN Containers

### 1. General Information

Thank you for choosing the Cambro Camwear R Polypropylene GN Container. Designed for durability and efficiency in both commercial and home kitchens, this product ensures optimal food storage solutions that meet your needs for safety and convenience.

### 2. Safety Information

- Intended Use: These containers are designed for food storage only. Do not use for non-food items.
- Chemical Resistance: Avoid using with harsh chemicals. Check compatibility before use.
- Temperature Limits: The product is safe for temperatures ranging from -40°F to 160°F (-40°C to 70°C). Do not exceed these limits as it may compromise the material integrity.
- Preventing Contamination: Always ensure that the containers are cleaned and dried properly before storage.
- Handling: Use gloves when handling hot containers to prevent burns.
- Avoid Scratching: Do not use metal utensils as they may scratch the surface, compromising hygiene standards. Use only silicone, rubber, or plastic utensils.

### 3. Product Specifications

- Model: 18PP190
- Material: Polypropylene
- Depth: 200 mm
- Type: GN Containers
- Pack Size: 6 pieces
- Color: Milky/Transparent
- Temperature Range: -40°F to 160°F (-40°C to 70°C)

### 4. Setup and Installation

1. Unboxing: Remove the Cambro Camwear GN Containers from the packaging.
2. Inspection: Check for any damages or defects. If any issues are found, do not use the product and contact customer service.
3. Placement: The containers can be stacked for convenience. Ensure they are placed on a stable surface that can support their weight.
4. Temperature Preparation: Before use, ensure your containers are conditioned for food storage temperatures.

### 5. Operation

- Filling: Fill containers according to the recommended volume, leaving space at the top to avoid spillage.
- Lid Usage: Ensure that lids are securely placed on the containers for maximum freshness and contamination prevention.
- Microwaving: These containers can be used in microwaves, but ensure the lid is vented to prevent pressure buildup.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning: Clean the containers with warm soapy water or in a dishwasher using a gentle cycle.
- Drying: Allow the containers to air dry completely before storage to prevent mold and odors.
- Avoid Abrasive Cleaners: Do not use abrasive cleaners or pads, as they can scratch the surface.

### 7. Troubleshooting

- Issue: Cracks or damages on containers.
  - Solution: Discontinue use immediately and replace the container.
- Issue: Containers retain odors.
  - Solution: Wash thoroughly with baking soda and leave to air dry.

### 8. Disposal

Dispose of the containers responsibly. If they are damaged or no longer usable, recycle according to local regulations. Check for local recycling programs that accept polypropylene materials.

### 9. Contact

For support and inquiries, please reach out to us:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone Number: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing Cambro Camwear products. We hope you enjoy your purchase!

# DE DEUTSCH

Produkt Handbuch: Cambro Camwear R Polypropylen GN-Behälter

## 1. Allgemeine Informationen

Dieser Cambro Camwear R Polypropylen GN-Behälter ist speziell für die professionelle Gastronomie konzipiert. Er eignet sich hervorragend für die Aufbewahrung und den Transport von Lebensmitteln. Die Behälter sind sehr langlebig, leicht und verfügen über eine hervorragende Wärmebeständigkeit.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie den Behälter nur für die vorgesehenen Zwecke.
- Lagern Sie die Behälter nicht über der maximalen Füllhöhe, um ein Überlaufen und Verunreinigungen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen oder spitzen Gegenständen, um Kratzer und Beschädigungen zu verhindern.
- Stellen Sie sicher, dass der Behälter vor dem Gebrauch sauber und frei von Verunreinigungen ist.
- Verwenden Sie die Behälter nicht in der Mikrowelle oder im Ofen.
- Bei Beschädigungen des Behälters ist dieser nicht mehr zu verwenden.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Polypropylen
- Farbe: Milchtrop
- Maße: 1/1 GN
- Tiefe: 200 mm
- Kapazität: 18 Liter
- Temperaturbereich: -40°C bis +70°C
- Frostfähig: Ja
- Spülmaschinenfest: Ja

## 4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie sicher, dass der Standort für die Aufbewahrung der Behälter sauber und trocken ist.
- Reinigen Sie den Bereich, in dem der Behälter platziert wird, gründlich.
- Stellen Sie den Behälter auf eine flache, stabile Oberfläche.
- Bei der Verwendung mehrerer Behälter sollten diese gestapelt werden, um Platz zu sparen und Stabilität zu gewährleisten.

## 5. Betrieb

- Der Behälter kann für die Aufbewahrung, den Transport und die Präsentation von Lebensmitteln verwendet werden.
- Füllen Sie den Behälter nach Bedarf, ohne die maximale Füllhöhe zu überschreiten.
- Verwenden Sie für den Transport von Lebensmitteln einen stabilen Deckel, um den Inhalt frisch zu halten.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Behälter nach jedem Gebrauch mit warmem Seifenwasser.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Scheuermittel, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Spülen Sie den Behälter gründlich ab und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.
- Überprüfen Sie den Behälter regelmäßig auf Risse oder andere Beschädigungen und entsorgen Sie ihn bei Bedarf.

## 7. Fehlerbehebung

- Luftleckage: Stellen Sie sicher, dass der Deckel richtig sitzt.
- Schmutz oder Flecken: Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und warmes Wasser zur gründlichen Reinigung.
- Beschädigung: Überprüfen Sie den Behälter regelmäßig auf Schäden und ersetzen Sie ihn, wenn nötig.

## 8. Entsorgung

- Der Behälter kann in den Kunststoffabfall gegeben werden, sofern lokale Vorschriften dies zulassen.
- Stellen Sie sicher, dass der Behälter komplett gereinigt ist, bevor Sie ihn entsorgen.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding: Cambro Camwear R Polypropyleen GN Containers

## 1. Algemene Informatie

De Cambro Camwear R Polypropyleen GN Containers zijn ontworpen voor het bewaren en serveren van voedsel. Ze zijn gemaakt van hoogwaardig polypropyleen, wat zorgt voor een lange levensduur en uitstekende hittebestendigheid.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Dit product is alleen bedoeld voor gebruik met voedsel.
- Vermijd blootstelling aan scherpe voorwerpen om beschadiging te voorkomen.
- Gebruik de containers binnen de temperatuurgrenzen voor optimale prestaties: -40°C tot 99°C.
- Laat de containers nooit in de zon of bij open vuur liggen.
- Niet geschikt voor koken in de oven of gebruik in een magnetron.
- Reinig de containers voor en na elk gebruik om kruisbesmetting te voorkomen.

## 3. Productspecificaties

- Materiaal: Polypropyleen
- Verpakkingseenheid: 6 stuks
- Diepte: 200 mm
- Afmetingen: 1/1 GN
- Kleur: Melkachtig
- Warmtebestendig: Ja
- Vaatwasserbestendig: Ja

## 4. Installatie en Inrichting

1. Plaats de container op een vlakke, stabiele ondergrond.
2. Zorg ervoor dat de container schoon en droog is voordat je deze gebruikt.
3. Indien nodig, bevestig een deksel op de container voor extra bescherming en hygiëne.

## 5. Bediening

- Vul de container met voedsel tot 3/4 van de maximale capaciteit om uitzetting te voorkomen.
- Sluit eventueel decontainer af met een geschikt deksel en plaats deze in de koelkast of vriezer indien nodig.
- Verwijder de container uit de koelkast of vriezer en laat deze op kamertemperatuur komen voor gebruik.

## 6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de containers na elk gebruik met warm zeepsop en een zachte spons.
- Voor een grondige reiniging, kunnen ze in de vaatwasser worden geplaatst.
- Droog de containers grondig af voordat je ze opbergt om schimmel en geuren te voorkomen.

## 7. Probleemoplossing

- Vlekken/ geuren: Reinig grondig met azijn of baking soda.
- Breuken of scheuren: Vervang beschadigde containers onmiddellijk om lekkages te voorkomen.

## 8. Afvoer

- Gooi niet-functionele containers weg in overeenstemming met lokale afvalverwerkingsregels.
- Probeer te recyclen waar mogelijk om de impact op het milieu te minimaliseren.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning, neem contact met ons op via:

E-mailadres: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Contenedores Cambro Camwear R de Polipropileno

## 1. Información General

Bienvenido al manual del producto para los Contenedores Cambro Camwear R de Polipropileno. Este conjunto de seis contenedores es ideal para almacenamiento y transporte de alimentos. Proporciona una solución duradera y eficiente para la organización en entornos de cocina profesional.

## 2. Información de Seguridad

- Este producto es apto para el almacenamiento de alimentos y debe ser utilizado de acuerdo con las regulaciones de salud y seguridad.
- No coloque contenedores en el horno, en la estufa ni en un microondas convencional.
- Evite el contacto con fuentes de calor directo para prevenir deformaciones.
- Lave los contenedores a mano o en lavavajillas, asegurándose de no utilizar limpiadores abrasivos.
- Mantenga los contenedores fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de lesiones.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Polipropileno
- Capacidad: 1/1
- Profundidad: 200 mm
- Resistente a temperaturas de -40°C a +100°C
- Dimensiones: 530 mm x 325 mm
- Color: Lechoso
- Apilable y fácil de almacenar

## 4. Configuración e Instalación

1. Retire los contenedores de su envase y asegúrese de que no presenten daños.
2. Lave los contenedores con agua caliente y jabón antes de su primer uso.
3. Almacene los contenedores en un lugar limpio y seco.
4. Organice los contenedores apilando uno sobre otro para optimizar el espacio.

## 5. Operación

- Use los contenedores para cubrir y almacenar alimentos, asegurándose de que estén bien sellados.
- Evite sobrecargar los contenedores para facilitar su manejo y evitar accidentes.
- A la hora de transportar, asegúrese de que el contenido esté bien cerrado para evitar derrames.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave los contenedores después de cada uso con agua tibia y detergente suave.
- Para el lavavajillas, coloque los contenedores en la parte superior para evitar daños.
- Inspeccione regularmente los contenedores por si hay signos de desgaste y reemplace cuando sea necesario.

## 7. Solución de Problemas

- Si los contenedores están deformados, no los use. Puede realizar un cambio si están en garantía.
- Si nota que los contenedores tienen grietas, reemplácelos de inmediato para garantizar la seguridad alimentaria.
- Para cualquier otra cuestión, consulte la sección de contacto más abajo.

## 8. Eliminación

- Este producto debe ser reciclado según las regulaciones de residuos locales.
- No deseche en el medio ambiente.
- Consulte los centros de reciclaje locales para la correcta eliminación de plásticos.

## 9. Contacto

Para consultas adicionales y asistencia, por favor contáctenos:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel de produit pour les conteneurs GN Cambro Camwear R en polypropylène

## 1. Informations générales

Les conteneurs GN Cambro Camwear R en polypropylène sont conçus pour un usage professionnel dans les cuisines commerciales, les restaurants et les services de restauration. Fabriqués en polypropylène de haute qualité, ces conteneurs sont fiables et sûrs pour une utilisation avec des aliments. Ils sont disponibles en différentes dimensions et profondeurs pour s'adapter à divers besoins de stockage.

## 2. Informations de sécurité

- Utilisation prévue : Utiliser uniquement pour le stockage et la manipulation d'aliments.
- Températures : Résistants aux températures allant de -40 °C à 99 °C. Ne pas exposer à des températures supérieures à 99 °C ou inférieures à -40 °C pour éviter les déformations.
- Manipulation : Toujours manipuler avec des mains propres et sèches. Évitez le contact avec des surfaces non sûres pour les aliments.
- Nettoyage : Nettoyer les conteneurs avant la première utilisation et après chaque utilisation avec des détergents appropriés. Évitez les produits abrasifs.
- Stockage : Ranger dans un endroit frais et sec à l'abri de la lumière directe du soleil pour éviter le jaunissement.

## 3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Matériau : Polypropylène
- Dimensions : Standard GN 1/1
- Profondeur : 200 mm
- Capacité : Correspond à la norme pour les recettes et les ingrédients
- Résistance : Haute résistance aux chocs
- Couleur : Translucide
- Sécurité : Conformes aux normes de sécurité alimentaire

## 4. Installation et configuration

1. Retirez le conteneur de son emballage.
2. Vérifiez qu'il n'y a pas de dommages visibles ou de défauts.
3. Lavez le conteneur à l'eau chaude savonneuse pour éliminer tous résidus d'emballage.
4. Séchez soigneusement le conteneur avant de l'utiliser.
5. Placez le conteneur sur une surface stable. Assurez-vous qu'il est bien positionné pour éviter tout renversement.

## 5. Fonctionnement

- Remplissez le conteneur avec les aliments ou ingrédients souhaités.
- Couvrez le conteneur avec un couvercle adapté si nécessaire.
- Utilisez les conteneurs pour la conservation, le stockage et le transport des aliments.
- Étiquetez le conteneur pour faciliter l'identification des ingrédients.

## 6. Nettoyage et entretien

- Laver à la main avec de l'eau chaude et un détergent doux.
- Pour un nettoyage en profondeur, utiliser un lave-vaisselle si recommandé par le fabricant.
- Évitez l'utilisation de tampons à récurer abrasifs qui pourraient rayer la surface.
- Inspecter régulièrement pour détecter des signes d'usure et remplacer si nécessaire.

## 7. Résolution des problèmes

- Déformation : Si le conteneur se déforme, vérifier les températures d'utilisation et éviter l'exposition à des températures extrêmes.
- Taches : Les taches persistantes peuvent être éliminées avec un mélange de bicarbonate de soude et d'eau.
- Fuites : Vérifier les couvercles pour s'assurer d'une bonne étanchéité.

## 8. Élimination

- Les conteneurs en polypropylène sont recyclables. Veuillez trier le produit selon les réglementations locales de recyclage.
- Ne jetez pas les conteneurs dans les déchets organiques ou non recyclables.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Contenitori GN in Polipropilene Cambro Camwear R

## 1. Informazioni Generali

Il prodotto descritto è una confezione da sei contenitori GN in polipropilene Cambro Camwear R, con dimensioni di 1/1 e profondità di 200 mm. Questi contenitori sono progettati per l'uso in ambienti commerciali, garantendo resistenza e durata nel tempo.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzo previsto: Utilizzare esclusivamente per la conservazione e il servizio di alimenti.
- Temperature: Resistente a temperature da -40°C a +70°C. Non esporre a temperature superiori, in quanto potrebbe danneggiare il materiale.
- Chimici: Evitare il contatto con sostanze chimiche aggressive che potrebbero compromettere la qualità del contenitore.
- Bordi e angoli: Prestare attenzione a bordi e angoli durante l'uso, per evitare tagli o lesioni.
- Sovraccarico: Non sovraccaricare i contenitori per evitare deformazioni.
- Bambini: Tenere fuori dalla portata dei bambini.

## 3. Panoramica e Specifiche del Prodotto

- Materiale: Polipropilene
- Colore: Milky (latte)
- Dimensioni: 1/1
- Profondità: 200 mm
- Capacità: Variabile a seconda delle necessità di conservazione.
- Design: Facilita la visibilità e il riconoscimento dei contenuti.

## 4. Installazione e Montaggio

- Assicurarsi che l'area di stoccaggio sia pulita e asciutta.
- Posizionare i contenitori su superfici piane e stabili, lontano da fonti di calore diretto.
- Verificare che i contenitori siano ben chiusi prima del loro utilizzo per garantire la freschezza degli alimenti.

## 5. Funzionamento

- Riempi i contenitori con gli alimenti desiderati, assicurandosi di non superare il livello di riempimento massimo.
- Utilizzare i coperchi compatibili per mantenere la freschezza e prevenire fuoriuscite.
- Etichettare i contenitori per una corretta identificazione dei contenuti.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare i contenitori con acqua calda e un detergente neutro dopo ogni utilizzo.
- Evitare l'uso di spugne abrasive che potrebbero graffiare la superficie.
- Asciugare completamente i contenitori prima di riporli per prevenire la formazione di odori.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Deformazione: Se il contenitore appare deformato, verificare se è stato esposto a temperature eccessive.
- Fughe: Assicurarsi che i coperchi siano posizionati correttamente per evitare perdite.

## 8. Smaltimento

- I contenitori in polipropilene sono riciclabili. Seguire le normative locali per il corretto smaltimento dei materiali plastici.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania